№ 41

12 ოქტომბერი

ივერია

ფასი ერთი შაური

1909 წ.

სალიტერატურო და საპოლიტიკო გაზეთი გამოდის ორშაბათობით

რედაქციის ადრესი: Тифлисъ, Гановская ул. д. № 6. К. П. Туманову.

გაზეთი „ივერია“ გამოდის ორშაბათობით, ცალკე № დირს შეკვლა ერთი შაური. ნომერში მოთავსებული იქნება კვირა დღის ამბები და დეპეშები, რომელიც სხვა გაზეთებში სამშაბათობით გამოდის.

ფლის ფასი 3 მან. ფლის დალევამდია 2 მან.

სარედაქციო ნაწილის გამგე კ. პ. თუმანიშვილი.

კავკასიის შეკვეთათა ამხანაგობა

სპეციალური

ამხანაგობის წევრთა ვენახების ღვინო ბოთლი 25 კაპ და მეტიც.

შედმიც მუშტრებს ღვინო დაკლებულ ფასებში კიდევაც

მაღაზია იმყოფება ერევნის მოედანზე, თამამშევის ქარვასლაში

ტფილისის სააქციერატორო სამუსიკო სასწავლებლის

ფორტოპიანოს ამწყობი

გ. ლ. ხარიშჩაროლვი

ვორონცოვის ძეგლთან, რაზიეფსკი ქუჩა № 11.

მიიღება შესაკეთებლად ყოველგვარი როიალი და პიანინო პასუხისგებლობით იყიდება როიალიდან და პიანინოდან მტვერის გამოსაბერავი. ფასი 3 მანეთი.

დაბა ლანჩხუთში გაიხსნა ფოტოგრაფია „გურია“

ა. მიქელაშვილი.

ქაფე პარიზი

ტფ. თავად-აზნაურობის თეატრის ეზოში (Дворцовая ул.)

ჩაი, რძე, ყავა, შოკოლადი, კაკაო პირაჟოკები, ბუტერბორტები (15 კაპ. და მეტიც)

ხაჭაპური

ცივი და ცხელი კერძები 25 კ. და მეტი

სასმელი წყლები

ლუდი, სადილი

ფასები ხელმისაწდომია

სისუფთავე და კარგი სამსახური

კბილის ექიმი

ს. ა. ცეიტლინი

კბილის სნეულებანი. ხელოვნური კბილები. ავათმყოფების მიღება ყოველდღე დილის 9 საათ. საღამოს 7 საათ. მიხეილის პროსპექტი ს. № 22 (სემიონოვის ქ. კუთხეზე № 3). შესავალი სემიონოვის ქუჩიდან. 0—1

აქციონერთა სოფლის და ქალაქის მამულების

დაგირავებას და გადაგირავებას

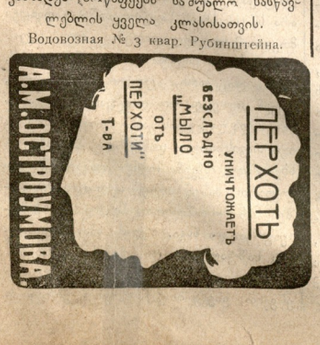
ადრესი: г. Тифлисъ ул. Бѣлинскаго, бывш. Кирпичная д. № 19. кв. кн. Херхеулидзе.

ნახვა შეიძლება ყოველ დღე, დილის 8_{1}^{1}—10 საათამდის—საღამოობით 5—7 საათამდის. შეიძლება წერილობითაც.

ვაძლევ გაკვეთილებს

ვამზადებ „წოწიაშვილის სასწავლებლის ყველა კლასისათვის.

Водовозная № 3 квар. Рубинштейна.



ახალი ამბები და დეპეშები

◆ შაბათს, 10 ოქტომბერს ტფილისის საეროო სადუბერნიო კრებაზე განიხილეს საკითხი ქ. ტფილისის ცალკე სამაზრო ერობად გახდომის შესახებ. ბ. ხატისოვის და მის ამხანაგების წინადადებით ქ. ტფილისი ცალკე უნდა იყოს, ტფილისის ერობიდან გამოყოფილი და მისი საერობო შემოსავალი მასვე უნდა მოხმარდეს და სამაზრო ერობამ კი თავის თავზე მხოლოდ თავისი საკუთარი ფული უნდა დახარჯოსო, კრებამ დიდი ხმის უმეტესობით უარჰყო ეს წინადადება და ქ. ტფილისი მაზრის ერობის ნაწილად დასდგა.

◆ **გერცენშტეინის მოკვლის საქმე.** როგორც გაზეთები გადმოგვცემენ ფინლიანდიის სასამართლოს გაუგზავნია უწყება სასამართლოში გამოსახადებისა დუბროვინისათვის იალტაში. თუ დუბროვინმა არ მოიხდომა სასამართლოში გამოცხადება, იმ შემთხვევაში სასამართლო სთხოვს იალტის ადმინისტრაციას დაათვალიეროს და ისე მიგვაროს.

◆ „ბაკუ“-ს სტატიით პეტერბურგში დაარსდა წრე „კავკასიის მეგობართა“. წრე სახელმწიფო საბჭოსა და სათათბიროს დეპუტატებისაგან შესდგება. წრეს მიზნათ აქვს მხარი დაუჭიროს რეფორმების შემოღებას კავკასიაში.

◆ **ალმანახი.** დღეს გამოვიდა ახალი ალმანახი „ქართველი ერი“ შემდეგის შინაარსით: „ქრთგოლ ეოლსკი.—„ქუჯის ციხე“, ლექსი ღ. თომაშვილისა.—„მეცნიერა სერეფენია“, ზღაპარი ვაჟა-შვიველასი,—„გიმნაზია თუ სამეურნეო სასწავლებელი?“ ვ. წ—სა.—„ხავერდის კაბა“, მ. ა—სა.—„მთის არწივი შამილი“, ა. ფორნელისა.—„ნ. ხიზანიშვილი“, გ. ყ—სა.—„ნეკროლოგი“, ვ. დ—სა და „ერის უფლება“. Bâton-ისა.

◆ საცენზურო კომიტ. წარმოსადგენად დაურთავს შემდეგი ქართული პიესები: „სამეგრელოს მთავარი ლევან“, ვასილ ყიფიანისა, ნახუცრიშვილის ახალი დრამატიული ეტიუდი სამს მოქმედებათ და ქართულად გადმოთარგმნილი: „გეტერა ლაისა“.

◆ **ახალი ჟურნალი.** ახლო მომავალში თბილისში გამოვა ყოველ კვირეული ქართული ჟურნალი: „საქართველოს მამამე“ სვ. ყიფიანის რედაქტორობით.

◆ ხუთშაბათს 15 ოქტომბერს, სახალხო სახლში წარმოდგენილი იქნება „სამხედრო ბანაკში“.

ქართულ თეატრში „აი გიდი მეგობრებო“.

◆ როგორც „სახალხო გაზეთი“ გადმოგვცემს „კახეთი“-ს წევრთა წლევანდელ კრებაზე თუმცა სულ ადგილობრივი მცხოვრებნი იყვენ, მაგრამ ლაპარაკი მაინც უცხო ენაზე სწარმოებდა. ეს მაშინ, როცა ზოგს არცკი ესმოდა ეს ენა.

◆ **ქართული თეატრი.** ხუთშაბათს, 8 ოქტომბერს, ქართულ თეატრში წარმოდგენილი იყო ზაპოლსკაიას პიესა „ფარისეველი. პიესა შინაარს არ არის მოკლებული და საყურებლათაც კარგია. პიესამ საზოგადოთ კარგა ჩაიარა, რომ ერთ უგვანო შემთხვევას არ წაეხდინა შთაბეჭდილება. ტასო აბაშიძე საზოგადოთ ძალიან დიდი მოტრფიალეა შარტისა და თუ შესაფერი მომენტები ექნა პიესაში ყოველთვის თავს იჩენს მასში. მაგრამ შარტიც არის და შარტიც, თუ ვასო აბაშიძის შარტს ხანდახან მაყურებელი დაუტკბა, ტასოს შარტი მაყურებელზე ისე მოქმედობს, რომ მზათ არის თვალებზე ხელი მიიფაროს. ეს არის იაფფასიანი, ბალაგანური შარტი, რომელსაც ჩვენს სცენაზე ადგილი არ უნდა ქონდეს, რადგან ქართველი მაყურებელი ამ მხრივ დიდ სიფაქიზეს არის დაჩვეული.

პეტერბურგი. გაიხსნა სახელმწიფო საბჭოს სხდომები.

— გაიხსნა სახელმწიფო სათათბირო.

— ბუღატაძი სახელმწიფო სათათბიროს, პირველ სხდომაზე შეიტანა კანონ-პროექტი პიროვნების ხელშეუხებლობაზე. სათათბიროშ არ მიიღო.

— ხელმწიფე იმპერატორს გზაზე იტალიისკენ ეგებებიან. რომი მაირადებით არის შემკული. როგორც დეპეშები გადმოგვცემენ ხალხი ადფრთოვანებულ შეხედა უმაღლეს სტუმარს.

— გაზეთები ათავსებენ ხელმწიფის სურათს თავის ფურცლებზე.

— დღე და ღამის განმავლობაში პეტერბურგში ხოლერით ავათ გახდა 17, მოკვდა 9.

— ბაქოში ობეზგაუზის ბინაზე აღმოუჩენიათ სამი ფიტილიანი ყუმბარა. დამნაშავე შეუპყრიათ.

— გერცენშტეინის მოკვლის შესახებ ბრალდებულმა სცნო დამტკიცებულათ, რომ მკვლელობა მოახდინა „ჰეშარიტ რუსთა პარტიის“ წევრებმა.

—

შეცდომის გასწორება. წარსულ ნომერში „წეპიპორტის და მათურის“ ლექსის შენიშვნაში სწერია: „ვითომდა სოციალ-დემოკრატები“ ნამდვილად უნდა იყოს: „ვითომდა სოციალისტები“. „მათრახის“ უკანასკნელ ნომერში ბ-ნი გ“მაკი ამ ლექსის გამო ძალიან იგინება... ალბათ კუდი თუ მოსწვია!..

თბილისი, 12 ოქტომბერი.

ბ. არჩილ ჯორჯაძემ „დროების“ №-ში საყურადღებო წერილი დაბეჭდა, რომელიც გულდასმით უნდა გადაიკითხოს ყველამ, ვისაც ჩვენი ქვეყნის ავკარგი აწუხებს.

ბ. ჯორჯაძე ჩვენში რუსულ გაზეთების არსებობას ეხება და ამბობს, რომ ამ გაზეთების არსებობა და ამ გაზეთებში ქართველების თანამშრომლობა ხელს უწყობს ქართველების ეროვნულ გადაგვარებას. „კულტურის აყვავება უეჭველ შეუძლებელია, ამბობს ბ. ჯორჯაძე, რუსულ გაზეთების გამოცემით ქართველი მოღვაწენი კი ხალხს ამ ენას არომეულენ და ავიწყებინებენ, რადგან ცდილობენ, რაც შეიძლება მეტად და ფართოდ გაავრცელონ თავიანთი ფურცლები ქართულ საზოგადოებაში“.

რამდენათ მართალია ბ. ჯორჯაძეს ასეთი შეხედულება? მართლა ხელს უშლის ქართველების ეროვნულ აღორძინებას ჩვენში რუსულ პრესის არსებობა თუ არა? რა არის ამ პრესის არსებობის მიზანი?

ბ. ჯორჯაძე სამნაირ მიზანს ასახელებს: 1) მთავრობასთან და მრავრობის ამა თუ იმ მოხელესთან გამობაასება. მთავრობაზე და მთავრობის არა თუ იმ მოხელეზე გავლენის მოპოვება. 2) რუსებში ჩვენი თავის გაცნობა და რუს საზოგადოებასთან დაახლოვება და 3) კავკასიელ ერებში სოლიდარობის გამტკიცება, ერთ გაზეთში სხვა და სხვა ეროვნების ინტერესების დაცვა.

ბ. ჯორჯაძე არაფერს ამბობს იმ რუსულ გაზეთებზე, რომელთაც მხოლოდ შემოსავლის მიზანი აქვს და ჩვენც ამნაირ გაზეთებზე არაფერს ვიტყვით, რადგანაც ასეთი გაზეთი არაფერ სარგებლობის მოტანას არ კისრულობს საზოგადოებისათვის. ასეთი გაზეთი, საზოგადოებრივ მიზანს მოკლებული, ქართველ ეროვნებისთვის მირთლაც რომ მავნებელია.

ჩვენც და ბ. ჯორჯაძესაც სახეში გვაქვს მხოლოდ ისეთი გაზეთი, რომელსაც ესა თუ ის საზოგადოებრივი მიზანი აქვს.

ჩვენ სრული თანახმა ვართ ბ. ჯორჯაძის, რომ რუს საზოგადოებასთან ჩვენი დაახლოვების მიზნად დასახვა უსაფუძვლო და უნაყოფოა. რუსეთში ჩვენში გამოცემულ გაზეთებს არ კითხულობენ, არ კითხულობენ ამ გაზეთების პრინციპიალურ წერილებს, ე. ი. იმას, რასაც ჩვენთვის განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს და რასაც შეუძლია ჩვენი თავი და ჩვენი მიმართულება საზოგადოებას გააცნოს. რუსეთის თვით მოწინავე საზოგადოებასაც არ ეინტერესება ქართველების ეროვნული მისწრაფება და იდეალები. რამდენი ჩვენში გამოცემული რუსული გაზეთი მიდის რუსეთში, რამდენს იწერენ რუსები შუაგულ რუსეთიდან იმისთვის, რომ ქართველ ერის ნამდვილი სულის კვეთებას გაეცნონ? არც ერთს, არც ერთს, რადგანაც მათ საამისოდ არა სცალიათ, რადგანაც ყველას თავისი საკუთარი ვარამი აწუხებს, თავის საკუთარ მდგომარეობის გაცნობა ეხალისება.

ამიტომ სატახტო ქალაქების რომელიმე რუსულ გაზეთში დაბეჭდილ კორეს-პონდენციას ან წერილს მეტი მნიშვნელობა აქვს რუსეთში ჩვენ შესახების მართალ ცნობების გასავრცელებლად, ვიდრე ჩვენში გამოცემულ ათიოდე გაზეთს და ამ გაზეთებში დაბეჭდილ მეთაურებს. ამიტომაც სასაცილო შთაბეჭდილებას ახდენენ ზოგიერთ ადგილობრივ რუსულ გაზეთის ის მეთაურები, სადაც რედაქცია შუაგულ რუსეთის ან სატახტო ქალაქების მცხოვრებლებს ებაასება ისე, თითქოს მისი მკითხველები მხოლოდ იქაურები ან იქაურებიც ყოფილიყვენ.

ადგილობრივი რუსული გაზეთი, როგორც ქართველების შემაერთებელი შუაგულ რუსეთის საზოგადოებასთან,—ამაზე მხოლოდ გულუბყვრილო ბავშვი თუ იტიტინებს...

სულ სხვაა ქართველების შეკავშირება კავკასიაში მცხოვრებ დანარჩენ ერებთან. აქ გაზეთს, რუსულ გაზეთს დიად სამსახურის გაწევა შეუძლია. რუსული ენა დღეს დღეობით სახელმწიფო ენაა, ე. ი. ის ენა, რომელიც მიღებულია სალაპარაკოთ იმაში, ვისაც ერთმანეთის ენა არ ესმის, ქართველს სომეხთან ან თათართან მოლაპარაკება თუ უნდა, ძალა უნებურად რუსულს მიმართავს, რადგანაც მან და სომეხმაც თუ თათარმაც რუსული ენა თანასწორად იცის.

ეს შეკავშირება, ეს ერთმანეთის გაცნობა, ერთმანეთთან შეთანხმებულად მოქმედება აუცილებელია კავკასიაში მცხოვრებ ყველა ერისთვის, ეს შეკავშირება კი შეუძლებელია, თუ ერთმანეთის გაცნობა არ იქმნა, ერთმანეთის გასაცნობად კი ადგილობრივ რუსულ გაზეთს დიად სამსახურის გაწევა შეუძლია.

ამ მიზნით ადგილობრივ რუსულ გაზეთის არსებობა ყოველად სამართლიანი და სახეიროა.

საუბედუროთ ასსაი გაზეთი ჩვენში არც წინეთ ყოფილა, არც ახლა არის. ერთმანეთის გასაცნობად საჭიროა ამ გაზეთში მონაწილეობას იღებდენ ყველა ადგილობრივ ეროვნების საუკეთესო მოღვაწეები. გაზეთის წერილების სწორედ ეს მიზანი უნდა ჰქონოდა, გაზეთს უნდა ეტყობოდეს. რომ ადგილობრივ ერთა სოლიდარობას და დაახლოვებას ემსახურება.

ერთ ხანს „ვოზროჟდენიე“ და მისი მთაყოლი გაზეთები ცდილობენ ამ მიზნის განხორციელებას, მაგრამ რა გამოვიდა? გაზეთი ქართველების ხარჯით გამოდიოდა, შიდ ქართველების შრომა იხარჯებოდა, ქართველები მეთაურობდენ ამ გაზეთს,—სხვა ეროვნებათა საუკეთესო წარმომადგენლები გაზეთს განზე უდგენ და შიდ თანამშრომლობას ერიდებოდენ. და თუ თანამშრომლობდენ, იმისათვის კი არა, რომ ერთმანეთისთვის გაეცნოთ სხვა და სხვა ეროვნების მკითხველები, არამედ იმისთვის, რომ ქართველების ამ რუსულ გაზეთის საშუალებით თავიანთი ეროვნული საქმეები მოეწყოთ.

ამიტომ ერთა სოლიდარობის სამსახური, როგორც გაზეთის მიზანი, თუმცა მეტად მოსაწონია, მაგრამ საქმით ამ მიზნის განხორციელება ჯერ არ მოხერხებულა და არსებული რუსული გაზეთები ამ მიზნს დღეს სრულებით აღარ ემსახურებიან.

ჩვენს მესამე მიზანი, რომელიც შეიძლება დავუსახოთ რუსულ გაზეთის გამოცემას კავკასიაში, ეს არის მთავრობასთან და მთავრობის ადგილობრივ მოხელეებთან კავშირი, ძმური და მეგობრული კავშირი კი არა, მათთან რამე საერთო მიზნებით გამოწვეეული, არამედ ისეთი კავშირი, რომელიც საკონტროლოსთან აქვს იმას, ვინც მის კონტროლობას კისრულობს. რუსული გაზეთი მთავრობის მოხელეთა კონტროლიორი, თვალყურის მდევნელია.

ბ. არჩილ ჯორჯაძე ვერ უარჰყოფს იმას, რომ ჩვენ, ქართველები, რუსეთში ვცხოვრებთ და იძულებული ვართ ანგარიში გაეუწიოთ მთავრობის მოხელეებს ადგილობრივ და მთავრობის საერთო პოლიტიკის ადგილობრივისავე განხორციელებას. იგი ვერ უარჰყოფს იმას, რომ მთავრობის საერთო პოლიტიკას, განაპირა ადგილების მართვა-გამგეობის სისტემას შეიძლება სხვა და სხვანაირი განმახორციელებელი ჰყავდეს და რომ დიდი მნიშვნელობა აქვს იმას, ეს განმახორციელებელი პირადათ ჩვენი მტერი თუ ჩვენი კეთილის მსურველია, ავდუღა კაცი თუ კეთილი ადამიანია.

ბ. ჯორჯაძე იმ აზრს თუ ადგია, რომ მხოლოდ პრინციპს, სისტემას უნდა ვეყურებოთ და ამ პრინციპის პრაქტიკულ განხორციელებას კი არა, ლოდიკურად მართალი იქნება რუსულ გაზეთების უარყოფაში. იმ აზრს თუ ადგია, რომ მთავრობის ზედმეტი სისასტიკე და მის წარმომადგენელთა ზედმეტი სიავე ჩვენთვის შეიძლება უფრო სასურველიც იყოს, რადგანაც ხალხს „უფრო ადვილად გამოაფხიზლებს“, მაშინაც მართალი იქნება ხსენებულ უარყოფაში.

მაგრამ იგი შემცდარი და მეტად შემცდარი არის, თუ რუსულ გაზეთებს უარყოფს და მასთან იმასაც ფიქრობს, რომ ამა თუ იმ მაღალ თანამდებობის მოხელეს სიავეკარგეს ჩვენთვის რამე ცუდი ან კარგი მნიშვნელობა აქვს. ჩვენთვის თუ სასურველია, რომ ეს მოხელეები ქართველ ერს ტყუილა უბრალოთ არ ავიწროვებდენ და რომ ჩვენთვის არა სასურველი სისტემა ზედმეტის სისასტიკით არ განხორციელდებოდეს ხალხზე, აუცილებლად უნდა ვცადოთ კიდეც ამ მიზნის მიღწევას, უნდა ვეცადოთ შეძლებისადაგვარად უკეთესი მოხელეები გვყავდეს, რომ ჩვენში გამოგზავნილმა მთავრობის მოხელეებმა შეძლებისადაგვარად უკეთესად ექცეოდენ ხალხს.

ამ მიზნის მიღწევა შეიძლება ადგილობრივ რუსულ გაზეთის გამოცემით,

თუ ამ გაზეთს რამე სახელი და პატივისცემა აქვს მოპოვებული საზოგადოებაში. რამე თუ გვინდა, პირადათ მთავრობის მოხელეებთან შოსაალაპარაკებლად წასვლას არც ერთი ჩვენგანი არ თაკილობს და ამ წასვლას საჭიროდ და აუცილებლად ხედავს ხოლმე, როცა არ არსებობს არც „ბანკეტი“ ისეთი დაწესებულება, სადაც საზოგადოების წარმომადგენლებს შესძლებოდეს მთავრობის წარმომადგენლებთან ღია მუდამ შეხვედრა და გაბაასება, როდესაც არ არის დაწესებულება, სადაც გამომაბასებისათვის თავს იყრიდენ ყველა მოხელეები,—გაზეთი, რუსულ გაზეთს სწორედ ასეთი დაწესებულების მაგიერობა შეუძლია და გაზეთის მეთაურობა ამნაირად გაზეთის წაყვანა თუ მოახერხებს, ამით დიდ სარგებლობას მოუტანენ ქართველ საზოგადოებას.

ამ სარგებლობის უარყოფა შეუძლია მხოლოდ იმას, ვინც საზოგადოთ მთავრობის მოხელეებთან ყოველივე კავშირის საჭიროებას უარყოფს.

ბ. არჩილ ჯორჯაძე მართალს არ ამბობს, როდესაც აცხადებს, ვითომ რუსულ გაზეთის მნიშვნელობის მომხრენი ფიქრობდენ,—ჩვენი **პირველი საქმე** და მოვალეობა იყოს, ვიდაცა რაღაცაში დავარშუნოთ და ჩვენსკენ გული მოვუბრუნოთ. არა, პირველ საქმედ და მოვალეობად ამას არავინ არა სთვლის, მხოლოდ ზოგიერთები ფიქრობენ კი, რომ ხშირად საჭირო და სასარგებლო, ხშირად აუცილებელიც არის ჩვენთვის ეს გულის მობრუნება, ეს დარშუნება—ხელწყნა-მუდარით და პირადათ მოსცილით კი არა, არამედ ამა თუ იმ ფაქტის გამოაშკარავებით და საზოგადოებაში არსებულ აზრის გამოქმით.

რუსულ გაზეთის გამოცემას, მართალია, არ შეუძლია გამოცვალოს რუსეთის მთავრობის **სისტემა**, მაგრამ ეს შეცვლა მას მიზნადაც არასოდეს არ ჰქონია. ადგილობრივი გაზეთი ადგილობრივ ინტერესების, ყოველდღიურ ცხოვრების ვიწრო ფარგალში დგას და ამავე ფარგალში რჩება,—მას შეუძლია მხოლოდ ამ თუ იმ მოხელესი შეცვლა, შეუძლია არსებულ სისტემის ზედმეტ სისასტიკის მოსპობა,—თვით სისტემასთან ბრძოლას სხვა საშუალება უნდა და ამ ბრძოლას რუსული გაზეთი ვერ იკისრებს და არ კისრულობს და არც უნდა კისრულობდეს...

ბ. ჯორჯაძე მართალია, როდესაც ამბობს, რომ სისტემასთან ბრძოლას უნდა ეროვნულ ძალთა ორგანიზაცია, რომ მთავრობა, მონარჩენილი ინდება იგი თუ დემოკრატია, ანგარიშს უწევს მხოლოდ იმას, რაც ძალას წარმოადგენს, რაღილ ფიფას კი სჯულეტს იგი თავის კლანებშიო. რაღილი ფიფა გვგონია ჩვენ ისეთი საზოგადოება, რომელიც თავის ყოველდღიურ ვარამის მოვლას ვერ ახერხებს, ამ ვარამს თვილებს აშორებს, ხელს იღებს იმ საშუალებებზე, რომელთაც არსებულ სიაფის მოსპობა თუ არა, შესუსტება მაინც შეუძლია და, ოცნებაში გახვეული, ძალას იკრებს და მხოლოდ ამ შეკრებაზე გამუდმებულ ლაპარაკს უნდება.

ძალაა საჭირო? როგორ გნებავთ თქვენ ამ ძალის შეკრება. მუდმივ ცხოვრება რომ გვქონდეს, კარზე მოწინააღმდეგე რომ არ გვდგას, ეს ძალთა შეკრება და ორგანიზაცია ადვილი იქნებოდა, მაგრამ უბედურებაც ხომ ის არის, რომ ამ ორგანიზაციის ან შეკრების ხელის შემშლელნი აქვე არიან და ჩვენი ცხოვრების ყოველ ფეხის გადადგმას თვალს ადევნებენ.. წყალდიდობამ ჩვენი ყანები რომ წალეკოს, შეიძლება განა ამ ყანების დამუშავება, თუ მდინარეს ნაპირებიც არ გავამაგრეთ? და ეს მდინარეს ნაპირების გამაგრებაზე დახარჯული შრომა ყანებისათვის განა დაკარგული? ასევე დაკარგული არ არის ერის შინაური ცხოვრებისათვის ის მეცადინეობა, რომელსაც მიზნად აქვს მისკენ მიმართულ საწინააღმდეგო სისტემის შეცვლა თუ არა, ამ სისტემის ზედმეტ სისასტიკის შემსუბუქება მაინც და ამნაირად ეროვნულ ძალთა ორგანიზაციის გაადვილება.

ჩვენ არ უნდა გვავიწყდებოდეს, რომ რუსეთში ვცხოვრობთ, რომ, გვინდა თუ არა, ძალდებული ვართ ხოლმე გაუწიოთ ანგარიში იმას, რაც რუსეთში ხდება და რასაც რუსეთის მთავრობა ამბირებს. და მთავრობის ეს თუ ის წარმომადგენელი თუ ანგარიშს უწევს იმას, რაც ადგილობრივ რუსულ გაზეთებში სწერია, ნუ თუ ხელიდან უნდა გავუშვათ ეს იარაღი. —რუსული პრესა, და მხოლოდ ქართულად ცწერათ იმ იმედით, რომ შეიძლება მთავრობის მოხელეებმა ქართულ გაზეთების კითხვით თავი შეიუხეონ და ქართულ გაზეთებსაც ის ანგარიში გაუწიონ, რომელსაც რუსულ გაზეთებს უწევენ.

რუსული გაზეთი ამიტომ საჭიროა იმდენათ, რამდენადაც გვინდა გავლენა ვიქონიოთ ჩვენში მყოფ სხვა და სხვა მოხელეებზე, ეს სურვილი კი უნდა გვქონდეს იმდენათ, რამდენადაც ჩვენ კულტურული ერი ვართ და სახელმწიფო ცხოვრებაში გვგავლენის მოპოვებას ვცდილობთ.

თვით სისტემის შესაცვლელადაც შეიძლება გამოდგეს ჩვენში რუსული გაზეთი. მხოლოდ უცებ კი არა, არამედ თანდათანობით.

რუსულ გაზეთის მნიშვნელობის უარისყოფა ბ. არჩილ ჯორჯაძისგან მიკვირს და ვერ გამიგია. დღეს, როცა ყველამ შეიგნო პრესის მნიშვნელობა, ამ მნიშვნელობის უარყოფა ჩვენი ქვეყნის სახელმწიფოებრივ ცხოვრებაში რად შეიძლება? შეიძლება ვთქვათ, რომ ესა თუ ის გაზეთი ცუდათ მოყავთ, რომ უნიჭო და უპრინციპო, ხალხის ინტერესების არა მცოდნე პირია გაზეთის ხელმძღვანელი, შეიძლება დავიწუნოთ არა თუ იმ გაზეთის შინაარსი, მაგრამ კარგად წაყვანილ, დიად ეროვნულ მიზნით გამსჭვალულ რუსულ გაზეთის უარყოფას ადგილი არ უნდა ჰქონდეს.

ვიცი, ბ. ჯორჯაძე ამბობს, ეს გაზეთები ისე ქართველებში ვრცელდება და აქ ქართულ გაზეთის ადგილს იკერსო... ამნაირად ქართულ ერის და ქართულ კულტურის განვითარებას ხელი ეშლებაო...

ეს მართალია, რუსული გაზეთი ქართულ გაზეთის ადგილს თუ იკერს, სასიამოვნო არ არის. მაგრამ ასეთ მოვლენას რომ ვხედავთ, რას უნდა ვეცადოთ? უნდა მოვსპოთ რუსული გაზეთი, რომლის სარგებლობას ვკრძნობთ, თუ თვით საზოგადოება უნდა შევეცვალოთ და ქართულის კითხვა შევაყვაროთ და შევაჩვიოთ?

ბევრია ქართველებში ისეთი, რომელიც რუსულ გაზეთის კითხვას შეეჩვია იმიტომ, რომ რუსულ გაზეთში მეტი უნახავს ახალი ცნობა. ამიტომ ქართულმა გაზეთებმა ამ მხარეს უნდა მიაქციონ უმთავრესი ყურადღება და ცნობა რაც შეიძლება მეტი და რაც შეიძლება ახალი მიაწოდონ თავიანთ მკითხველებს. დღეს ცოტაა განა ისეთი, რომ ორიოე ენაზე იწერს და კითხულობს გაზეთს, საჭიროდ სთვლის სხვა მიმართულების გაზეთსაც მიაქციოს თავისი ყურადღება?

გინდათ ქართულ გაზეთს მეტი გასავალი ჰქონდეს? ეცადეთ ქართულ ენას მეტი პატივისცემა და სიყვარული მოუპოვოთ საზოგადოებაში. ამ სიყვარულის და პატივისცემის მოპოვება ამა თუ იმ გაზეთის გამოცემით თუ გამოუცემლობით არ მოიპოვება,—საამისოდ საჭიროა გაზეთის გარეთ გამუდმებული მეცადინეობა, პირადი მაგალითი, ქართულ ენის შემოღება ჩვენს კრებებზე, ჩვენს საზოგადოებებში, ჩვენს ოჯახში და კერძო ლაპარაკშიაც. ახლა თვით „დროების“ მესვეურნი კერძო ლაპარაკში და კრებებზე ხშირად გაურბიან ქართულს და მერმეშუენთ შეგნებული და განათლებული პირთაგან კრებებზე რუსულ სიტყვების წარმოთქმა ქართულ ენის დავალებას და ქართულ გაზეთების გაუვრცელებლობის ასახსნელად უფრო გამოდგება, ვიდრე რუსულ გაზეთის გამოცემა.

ეროვნულ ძალთა ორგანიზაცია!.—ნუ თუ გვონიათ, რომ ეს ორგანიზაცია გაზეთის გამოცემით არის შესაძლო. გაზეთს ახალ ეროვნულ ძალების შექმნა არ შეუძლია, გაზეთი საპრაპაგანდოთ არ ვარგა, გაზეთი მხოლოდ თავს უყრის იმას, რაც საზოგადოებაში უკვე არსებობს და გაზეთი თუ სუსტობს, საზოგადოებაში მისი შესაფერი ძალები ჯერ არ ყოფილა, —სხვა და სხვა გაზეთის დაკეტვით ორიოე ახალ მკითხველის ხელში ჩაგდებას კი არ უნდა ვეცადოთ, არა, უნდა ვეცადოთ სწორედ ქართული გაზეთისადმი ინტერესი გაუღვიძოთ ქართველ საზოგადოებას.

ჩვენი უბედურება, ეროვნული უბედურება სწორედ ის არის, რომ არავითარ მოკიშკიშესთან ბრძოლა არ ვიცით და არ შეგვიძლია. სადმე ვინმე მოკიშკიშეთ თუ გაგვიწყრა, იმას კი არ ვცდილობთ, მოკიშკიშე ვაკობოთ, არა, ამ მოკიშკიშეი დალუპვას ვცდილობთ. ასეთ გზას ვადგიეართ ჩვენ კერძო ცხოვრებაში, ასეთ გზას ვადგიეართ პოლიტიკურ და ეროვნულ ცხოვრებაშიაც. გაიხსენეთ ქართველების დამოკიდებულება სომხებთან. სომხებს ქართველები ხშირად მტრად ისახავდენ იმიტომ, რომ სომხები წინწყნეულნი არიან, ქართველები კი უკან ჩამორჩენ და წინწყნეულს მაგიერად უფრო იმას ფიქრობენ, რომ წინწყნეული სომხებიც ჩამოაქვეითონ.

აქაც რუსულ გაზეთს ორიოდე მკითხველი თუ ჰყავს, უნდა ეცადოთ ახალ საკუთარ მკითხველის შოვნას, ის ქართველი, რომელიც რუსულ გაზეთს ეტანება და რომელიც ქართულ გაზეთს ხელში ძალაუნებურად აიღებს რუსულ გაზეთის გამოცემლობის გამო, ასეთი მკითხველი მას არ გამოადგებაო... იგი თქვენთვის სახარებელო არ არის.

ამნაირად ჩვენ ვფიქრობთ, რომ არ უნდა ვეცადოთ რუსულ გაზეთის დაკეტვას „არ უნდ გავიტეხოთ გული იმის გამო, რომ ამ გაზეთს მეთაურობენ ქართველები.

გული უნდა გავიტეხოთ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ეს მეთაურობა ჩვენ ინტერესების შესაფერი არ არის, თუ გაზეთი ქართველების ეროვნულ ინტერესებს არ იცავს და ქართველების ძალას რაღაც „საერთო„ ქართულ და არა სპეციალურად ქართველების ინტერესების დაცვას ანდომებს. თუ ვერ ბედავს აშკარად გამოსთქვას, რომ მას მიზნად აქვს ქართულ ერის ქომაგობა. თუ ამნაირად რუსული გაზეთი პოლიტიკური ორგანო კი არა, ვაჭრული დაწესებულება გამოდის და მხოლოდ და მხოლოდ მეტ მკითხველების მოპოვებას დაეძებს.

და ამ მხრივ ბ. არჩილ ჯორჯაძის თანახმა ვართ გაზეთების გამოცემას, როგორც ახლა გამოდის ჩვენში რუსულად, მათი გამოუცემლობა სჯობია...

და ამას ქართველმა საზოგადოებამ განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიაქციოს. ყურადღება უნდა მიაქციოს იმისთვის კი არა, რომ უვარგისი გაზეთი მოსპოს, არამედ იმისთვის, რომ უვარგისი იარაღი საგარგისად გახადოს, მონაზოს მის უვარგისობის მიზეზი და იგი ჩამოაშოროს და ამნაირად საზოგადოებრივ ბრძოლისთვის ერთი ძლიერი იარაღი ხელიდან არ გაუშვას.

ბ. არჩილ ჯორჯაძეს ჰგონია, რომ რაკი რუსულ გაზეთის წინააღმდეგ სწერს, მას შოვინისტს დაუძახებენ, არა, ჩვენის ღრმა რწმენით მისი მეცადინეობა ამტკიცებს მხოლოდ იმას, რომ იგი სხვა ქართველებსავით არ არის „ძალა, რომელსაც ანგარიშს უწევს მთავრობა“, იგი ფიფაა, რბილი ფიფა, რომელსაც სჯულეტს თავის კლანებში მოწინააღმდეგე.

რბილი ფიფა რომ არ ყოფილიყო, საბრძოლველ ერთერთ იარაღის ხელიდან გაგდებას არ ეცდებოდა,—პირიქით ამ იარაღის მიმართვას და გალესვას გვირჩევდა.

და ბ. ჯორჯაძეს ავიწყდება, რომ ჩვენ პირობებში „შოვინისტი“ უფრო ცდილობს ხოლმე რუსულ პრესის ხელში ჩაგდებას, რადგანაც ჩვენს პირობებში ამას აუცილებლად სთვლის იმისთვის, რომ ქართველ ერის ეროვნული და კულტურული აღორძინება გააადვილოს.

რადგანაც ისინი, ვისაც ჩვენში „შოვინისტების“ სახელი დაარქვეს, არ გაურბიან ეროვნულ ბრძოლას.

ქ. თუმანიშვილი

შენიშვნა.

ერობის შესახებ საუბერნიო თათბირზე ვისაც თვალ-ყური უდევნებია იმისთვის, თუ რას ლაპარაკობდენ სხვა და სხვა პირები, და ვინ რას ლაპარაკობდა, უთუოდ შენიშნავდა იმას, რომ სომხები შეთანხმებულად მოქმედებდენ, ერთმანეთის საწინააღმდეგოს არაფერს არ ამბობდენ, ერთმანეთს ლაპარაკში ხელს უწყობდენ, ქართველები კი ასე შეთანხმებულად ვერ ლაპარაკობდენ, მათში ზოგი ალთას ეცემოდა, ზოგი ბალთას, ყველა თავის განსაკუთრებულ ზრახი გამოდიოდა, განსაკუთრებულ მიმართულებას ადგა... ამიტომ გადიოდა ამ კრებებზე ყოველ ფერი ის, რასაც სომხები ითხოვდენ.

შენიშნავდა აგრეთვე იმას, რომ სომხები უფრო დემოკრატიულად ლაპარაკობდენ, ვიდრე ქართველები. მსხვილ ბურჟუაზიის წარმომადგენელი სომხები პირველ შეხედვით სოფლელების ინტერესებს თითქო უფრო თავგამოდებით იცავდენ, ვიდრე ღარიბ-ქართველი ინტელიგენტები.

რატომ მოხდა ეს, ნუ თუ სომხები მართლაც უფრო დემოკრატები არიან, ვიდრე ქართველები?

ჩვენის შეხედულობით ამისი მიზეზი ცხადია,—სომხები ეროვნულ მიმართულების სიძლიერე და ქართველებში კი მისი სისუსტე.

სომხები ერთმანეთში არ შეთანხმდებოდენ, ეს მათი შეთანხმებული ლაპარაკი ბუნებრივია, რადგანაც სომხები შეეჩვიენ ეროვნულ იდეალების მისაღწევად მოქმედებას, რადგანაც მათში ეს იდეალები შემუშავებულია და რადგანაც მათ შეუძლიათ ამ იდეალების განხორციელება. ქართველებს თუ ეროვნულ იდეალის ხსენება ხშირად დღესაც სათაკილოდ მიაჩნიათ. ეროვნული გრძნობა კი, ის გრძნობა რომელიც ყოველ ადამიანს აიძულებს ლაპარაკის და მოქმედების დროს სომხები თავის ეროვნების კეთილდღეობა იქონიოს, ქართველებს უშეტეს ნაწილად დღემდის კიდევ არა აქვთ და არა.

აქ არ ვიტყვი, რომელი ქართველი როდის იყო მართალი ან შეიცდარი, ამას დიდი მნიშვნელობა არა აქვს, ეს უკვე წარსული საქმეა, ცხადი კი არის, რომ რაკი ქართველები სხვა და სხვა აზრს ადგენ, ყველა აზრი მართალი და ქართველი ერისათვის სასარგებლო ხომ არ იქნებოდა, ზოგიერთი ამ ერისათვის აღნაბად მავნებელიც არის.—ქართველებში ამის შესახებ შეთანხმება არ ყოფილა, ქართველებმა სამოქმედო ერთი გზა ვერ აირჩიეს...

ან როგორ აირჩევდენ, როდესაც დღეს კიდევ საკმარისია რომელიმე თავადთან ან აზნაურთან გაიარო ქუჩაში ან პური სჭამო, რომ ადვე შენ გვერდით მყოფმა შენმა ნაცნობმა თავად-აზნაურობის მომხრე დაგიძახოს. და ამას დაგიძახებენ თვით განათლებული კაცები, ე. ი. შენგნებულები, სხვას რაღა მოეთხოვება?

აქ დაწვრილებით არ გაეარკვევთ იმას, რაც კრებაზე უკვე გადაწყვიტეს, ამაზე შემდეგ მოვილაპარაკებთ, ახლა კი გვინდა აღვნიშნოთ მხოლოდ სომხების ეროვნული შეკავშირება და ქართველების ეროვნული დაქსაქსვა.

შ.—

ეროვნული სიყვარული და პოლიტიკა

განვლილ ხუთი წლის განმავლობაში, მთელი ქვეყნიერების ზურგზა ბევრი რამ გასაოცარი განიკადა.

ველურ ტომებთ მიჩნეულმა ხალხმა მოულოდნელად აღმართეს თავისუფლების დროშები და მთელს განათლებულს ევროპას გაკვირვებისაგან თვალები დააჭყეტინეს, აბდულ-ჰამიდისა და მამედ-შაჰის სამფლობელოებში თავისუფლების გაზაფხული დადგა, და იქაური ვარდს რთველი ველარ დათრევილავს.

ერთი სიტყვით ყველგან მოხდა ის რასაც არ მოველოდით, და რაც ჯერ კიდევ წარმოდგენილი არა გვქონდა.

ვინ იფიქრებდა, რომ ოსმალეთ-სპარსეთზე უფრო კულტურით მოსილი საქართველო უკან დარჩებოდა, და ოსმალეთ-სპარსეთის ბედი შესანატრად გაუხდებოდა. ვინ იფიქრებდა მეტადრე იმ დროს, როცა მთელი საქართველო მოძრაობის ცეცხლში იყო გახვეული, და უკეთესი მომავლის შემწნას ცდილობდა. როგორ მოხდა, რომ ქართველმა ერმა არამც თუ ვერა შეიძინარა, პირიქით დაჰკარგა კიდეც!?

იქნება ქართველი ხალხი უნიჭოა, უნერგიო, მაბეზღარი, მატყუარი და მისგან მოუგიდა ყველა ეს! არა, სრულებითაც არა. ქართველს, ნამდვილს ქართველს სჩირს ერთი სახიფათო მიზეზი. და მეტის მეტი გულ-კეთილი და მინდობილია. იგი შინაურს და გარეულს ყველას ენდო ბა, და ამ დანდობით იგი უფრო ხშირად ხვიანგში ფეხსა სდგამს. საკმარისია ქართველს კაცს რაიმეს შეჰპირდეთ, შეჰფიცოთ, რომ იგი სავსებით გენდოთ და თავისი თავი თქვენს კალთას შეაფაროს, ასეთი ჩვეულება და ხასიათი უფაქიზესს ზნეობის სიწმინდეს წარმოადგენს. იგი ამტკიცებს ერის ძმათ მოყვარეობას პრადაპირობას და სხვას, მაგრამ ქართველი ერი შემკობილი ამ ძვირფას ხასიათებით იჩაგრება პოლიტიკის ზეგავლენით. იქ, სადაც სწარმოებს მიზნის მისაღწევად პოლიტიკა, სიყვარულს ადგილი არა აქვს, პოლიტიკით გატაცებული ერი ჰყლაპავს ამ კეთილშობილ ქართველთა ნაშრომ ნაღვაწს.

ქართველი კი არ სცდილობს თითონაც შეიმოსოს პოლიტიკური იარაღით, და მეპოლიტიკეთა მტერ-მოყვარეს პოლიტიკითვე დახვდეს. შეიძლება ვინმემ წინააღმდეგი გვითხრას, ქართველი ერიც აწარმოებს პოლიტიკასო! მაგრამ მე კი მოგახსენებთ, რომ ჯერ კიდევ პოლიტიკური ავან-ჩავანობის ქართველს არაფერი გაგება.

აიღეთ ქართველი მემამულე, რომელიც დაუნანებლად, დაუკვირვებლათ ჩალის ფასად ჰყიდის უცხოელზე თავის მამაპაპეულს. ის არ ფიქრობს, რომ უმიწაწყლო მეზობელს შეუნახოს თავისი მიწაწყალი. დამერწუნეთ რომ ეს მას პოლიტიკური განუვითარებლობით მოსდის.

აიღეთ ეხლა მეორე მხარე: ხშირათ შეძლებული გლეხი ხედავს რომ გაძვალტყავებული მემამულე ჰყიდის ყოველივეს, გლეხი კი განზე დგება, უყურებს მამულის სხვის ხელში გადასვლას. და არხეინათა გრძნობს თავს. ესეც პოლიტიკის უვიცობაა.

ამრიგათ ხშირად ერთმანეთის პირისპირ დგანან ორი უვიცი პოლიტიკის უცოდინარი მყიდველ-გამყიდველი, აშკარაა, არც ერთს არ ესმის პოლიტიკის შინაარსი, თორემ პირველი ეცდებოდა მამული შინაურსავე დარჩენოდა, უკანასკნელიც მოინდომებდა მამული მას შეეძინა.

ერთი სიტყვით ქართველებს შორის სიტყვიერათ გაწეულმა „პროპაგანდამ“ ქართველები პოლიტიკურათ ვერ მოამზადა. ჭამომდე ქართველი ხალხი ქანაობს და ერთ-ერთ ბანს ვერ დასდგომია. და ეს გზაზე არ დადგომა გამოიწვია იმ მიზეზებმა, რომ ქართველებს თავისმა პირისუფლებამ თავი იქით უჭერს, საითაც ფეხები უნდა ყოფილიყო, ქართველების გულიდან ეცალნენ და ამოთხეს ეროვნული სიყვარული, და მის მაგიერ ჩაუნერგეს ან შესაძლებელი რამ. ქართველი ხალხი ერთას შეხედვით მოსტყუეს, თავისმა გულდაწყვეტილებამ მას ცხვირში მწარეთ ჰამოჰკრა, და დაანახვა, რომ მას სულ სხვა რამე სჭირვებია.

ეროვნული საქმის გარეშე ქართველ ხალხს არ შეეძლო და არც შეუძლიან რაიმე პოლიტიკა აწარმოოს, ჩვენში არ არის ჯერ არც ქართველი ბურჟუა და არც „პროლეტარიატის „ჯარი“. პოლიტიკას იქ ხდება, საჭიროა სადაც ძლიერნი სჩაგრავენ სუსტებს. ან და პოლიტიკით სურთ შეინარჩუნონ ის, რაც მათ უსამართლობით მიუთვისებიათ. თუ გწებავთ, პოლიტიკა ივიეე ქამაწილი, ჯერხია, რომელიც მოპირდაპირეს ფეხში უნდა გამოსდო და თუ წაქცევით ვერა, თავიდან მაინც უნდა მოიშოროთ, სწორედ ამ ხერხს ამ პოლიტიკას სავსებით და დაკვირვებით აწარმოებენ ჩვენი მეზობელი სომხები. ეკლესიის განთავისუფლებაში მათ გამოიჩინეს საოცარი პოლიტიკური შეგნებულობა-საქმიანობა. და აკი გაიმარჯვეს კიდეც.

ჩვენ, ქართველებს, იმის მაგივრათ რომ დაგვეცვა და მოგვეთხოვნა ეკლესიის ავტონომიურობა, უარი განვაცხადეთ, და ხელი შეუშალეთ იმათ, ვინც ამ საქმისათვის იწირობდენ,

რატომ მოხდა ეს? აი რატომ. ერთი ნაწილი ქართველების—ვითომ და მეთაურებისა სასაცილოდ სთვლიდა ავტოკეფალიის აღდგენას, ის უკადაგებდა ხალხს, რომ ავტოკეფალია ქართველთათვის არ ვარგა და მისთვის შრომა ამაოაო!

შეიძლება მკითხველმა მიპასუხოს, ავტოკეფალიის დაკარგვა რას უშლის და რა დაუშალა ქართველ ერსო, მეკი მოგახსენებთ, რომ ავტოკეფალიას აბუჩათ აგდების საქმეც შეაფერხა ქართველების ღოლიტიკური მოწიფება. იმ ერს რომელსაც არა სწამს არც თავისი ეკლესია, არც ეროვნება, არც ტერიტორია, პოლიტიკასაც არ აწარმოებს, რადგან იგი არა სწუხს სხვის საკუთრებაში გადვიდეს მთელი მისი აქლადიდება. თუ თქვენ არაფერათ არ მიგაჩნიათ თქვენი ოჯახი, სახლი და კარი, ცოლი და შვილი, თქვენ არ ეცდებით დაიცვათ იგი გახრწნისა და დაქცევისაგან, უბოლიტიკოთაც იგი თავის თავად დაინგრევა, მაგრამ სულ სხვაა, თუ თქვენ ოჯახი და ცოლ-შვილი გიყვართ, მაშინ თქვენ სცდილობთ ბაღებს არ მოგიშიდეთ, სახლი არ ჩაშიგნგრეთ და სხვა. თქვენ ამას წინააღმდეგ საშუალებასა და ხერხს იგონებთ, ერთი სიტყვით ოჯახური პოლიტიკის წყვით, ესეც ითქმის მთელს ერზედაც.

ერი თვალ ახილული ეროვნულს ნიადაგზე თითონვე გამოიმუშაებს თავის დასაცველ პოლიტიკას. ვერავითარი ძალა ვერ შეაფერხებს ქართველთა ტერიტორიის შეკრების საქმეს, სანამ ხალხი ეროვნული სიყვარულით გაჟღენთილ პოლიტიკას არ აწარმოებს თავის დასაცველად.

სხვა დამაბრკოლებელ მიზეზებზე შემდეგ მოვილაპარაკებთ.

ჯაფარა რაჭველი.

ველი და პოეტი.

ველი

ნეტავ რა გინდა ამ ბნელს ღამეში
რას დამტრიალებ თავზე მტრისალი?
ვისთვისთაც წვიმს რათ მეშვერება
კიდევ მაგ შენი ცრემლთა თქრიალი!
რამ აგაშფოთა სამრალო არსო,
რათ მიატოვე ბინა საგური?
ამ ბნელს უბსკრულში დახეტიალობ
ვით მაგნე სული ავი, მაცდური!

პოეტი

რათ მეკითხები მაგ მწარე ენით
რა დაგიშავე, რით გაგაჯავრე?
წუ თუ იმისთვის სულით ტანჯულმა
რომ ამ ღამეში გამოვიარე?!
ერ დავდექ ველო, ჩემს ბნელს ოთახში
სული მეხუთვის ჰაერი მინდა,
სიცივ, სიბნელის თვალში ყურება
ცუდმა ვერ გასძლო, ცქერა მომწყინდა.

ველი

მაგისთვის სტირი? რა სულმოკლე ხართ
ვითა ცხოველი,—ადამიანი!
ვერც სიცივს ითმენთ, ვერცა სიბნელეს,
დახეტიალობთ თვალ-ცრემლიანი.
ხაშ მე რადა ვქნა, რომ მაწვიმს, მათოვს,
მკარი ზამთარი არდეს მზოგავს.
სხვა და სხვა გვარი ტკივილი, სიმძიმე
ამ ჩემს გულ-მკერდზე დადის დაგორავს.
ყინვა გულს მიჭრის, სუსხი კანს მაძრობს,
ქარ-ბუქი სმენას მიფრთხობს, მიჯექავს,
ღამის წყვდიადი თვალებს მიბნელებს
და ნივ-ღვარი სახეს მისერავს.

პოეტი

რისთვის გგონია, რომ შენი ტანჯვა,
ჩემს გულის კვნესას აღემატება?
შენ სულ-გრძელი ხარ, მეკი სულ-მოკლე,
მით მცირე დიდათ მომიჭვენებ?!
მე გრძნობიერი არსება ქვეყნათ
უთანაგრძნობო, გაუგებარი,
რომ შენზე მტკად ვიტანჯებოდე
მისთვის რათა ვარ გასამტყუნარი?
წყვდიადი გტანჯავს, მაგრამ ყოველ ღამ,
რომ თავს დაგნათის ცისა ლამპარი?
ესეც არ იყოს განა არ იცი?,
რომ გაგინათებს დილის ცისკარი!
ყინვა გულს გიჭრის სამაგიეროთ
მზე სხივოსანი გიმზადებს წამალს,
ნელ-ნელა ციდათ გიახლოვდება
კვლავ დაგიბრუნებს სიცოცხლის ძალას.
კვლაც გაზაფხულს შენთვის ამზადებს
შენი მიდამო აყვავილდება,
მწვანე ალის-ფრად აბიბინდები
ტანჯვა, ვაება დაგავიწყდება!
მე კი რა მელის? რა მანუგეშებს,
რა მაქვს იმედათ მომავალშია?
სიცივ, სიბნელე, კვნესა, წუხილი,
სიცოცხლე ჩემი ამ ტანჯვაშია!!
ჩემს გულს დევიდრიც ცეცხლით ანთებულს
მზის შუქი სულ არ მიკარებია,
მას ღრენის ხანგძლივი ცივი ზამთარი
გრძნობა მხურვალე გამწელებია!
ის ვინც მიყვარდა, ვის ვაღმერთებდი
რითაც ვხარობდი, რასთვის ვსტიროდი,
მან მომიძულა, მისგან გამსტყორცნეს,
მათთვის უჩინრათ მარად ვრჩებოდი.
როს ცა მიტაცებს და აღმფრენით
მსურს შევსრიალდე ვარსკვლავებშია,
იმ დროს ძირს მქაჩავს გაუგებრობა
მთლათ გადამწყვიტოს ღამის წელშია!!
ადამიანის სახეს ვეტრფოდი,
გულს სიყვარული მიზღვავდებოდა,
მითგან პასუხათ მოსაწამლავი
გვსტი ნაღველი მგემნავებოდა!
არსიდან ხმა თანაგრძნობისა
სულით წამებულს არა მსმენია,
ჰო, დავიძანც ამ ბნელს ბრძოლაში,
ძალი და ღონე გამომელია!!!
გულს, რომ ერთხელაც მიშუქებოდა
გაზაფხულისა მზე ან ვარსკვლავი.
და ფრთა გაუშლელს, გრძნობა შეხუთულს
არ მეკრებოდეს შენ ში სფლავი,
ტანჯვისა ტკივილს მეც გაუძლებდი
გამოვიჩენდი მაგოდენს ძალას,
დღეს მისთვის ვსტირი, რომ უნაყოფოთ
გამოვეთხოვო უნდა ქვეყანას!..

—:—

— ბუნებამ ხართან შეითქვა სული;
წვიმა შეჩერდა, მიყუჩდა ქარი,
წყალმა დუდუნი თვისი შესწყვიტა
როცა გაისმა სამარის კარი.

II

ბუნების ძირში, ბნელსა უფსკრულში
წყვდიადთა მეფემ დუმაერთ მჯდარი,
მკაცრათ წამოდგა ფრთოვან ჰერმესსა,
როცა მოგვარა უდროოთ მკვდარი,
— უკუღმართობის მარად ჩამდენო
მაცდურ თვალმაქცო და მტირარა,
ეს ვინ მოგვარე ჩემსა სამეფოს?
განა არ ხედავ? მთლად არ მომკვდარა!

ჰერმესი

აჩრდილთ მეფეო, დედამიწაზე
ამ კაცს არ ჰქონდა არსად ადგილი
ღონე მიხდილი ამის სხეული
მინდორში გდია ტანჯვით ტაღლილი.
აღშფოთებული ვით ძალია ზღვისა
ველში აქა-იქ ეხეთქებოდა
ობლათ შთენილი სიცოცხლის ბუდეს
მწარე ცრემლებით ეთხოვებოდა.
ამისთვის კვნესა, ვაება იყო
ცრემლით მორწყული იგი ქვეყანა!
მეფევ, ეფიქრობდი მოგალე ვიყავ
თავის ბინაზე ეგ მომეყვანა.

ჰადუტონი

თუ, რომ სიცოცხლე ამისი იყო,
როგორც შენ ამბობ ტანჯვა წამება,
ცხოხელეთ სამყაროს ჩამოშორება
რათ უნდოდება, რათ ენანება?
ღამის ხელიდან ხედავ დაგისხლტეს
სულაც ვერ ვამჩნევ დაქანცულობას;
როგორი იყო ამის ედრება,
როცა უწევდი მოციქულობას?
ზეცას ღმერთებთან რას გაჰერებდა,
ან რა პასუხით უბრუნდებოდი?
მუდმივ ტანჯვაში როგორ ცხოვრობდა,
ნუ თუ ვერას დროს ვერა შეველოდი?

ჰერმესი

რა დაიბადა ციურ ცვარითა
მუხები ზრდილდენ საგალობელად.
სამთავე დებმა: ხსოვნამ, სიმღერამ
და ახროვნებამ მიიღეს შვილათ.
სიმღერა ამის გულს პატრონობდა,
ხსოვნა გონების იყო მფარველი,
აზროვნება კი მას ულაგებდა,
რისიც იმ ქვეყნათ არის შნახველი.
მხოლოდ ჯიუტი ბედის-მწერალი,
როცა დაფაზედ სახელს იწერდა,
გულში სამტროთა მომზადებული
სახეს თვალ-მაცდურს ცბიერს იკერდა.
— ადრე დაობლდა, ბავში უმწეო
სხვისა სხვის კარზე დატანტალობდა
მეტათა ჩასთვლილს ვის როგორ სურდა
ისე ზომ ვდა, ისე მსჯელობდა.
მაშრალთა გმინვა, კვნესა, წუხილი,
პატარობიდან გულში ხვდებოდა
უსამართლობით აღშფოთებული
დაზაფრულთ შველას ესწრაფებოდა.
— ოღეს ცხოვრების ველზე გამოსულს,
ვითა მებრძოლი ეპირებოდა,
ყაცთ ბოროტების შესატაკებლათ
ღმერთების ძალ-ღონეს ევედრებოდა.
მათ განუმტკიცეს ძლიერი სული
ზეცას რაც ჰქონდათ მეტებოდათ,
სამაგიეროთ ადამიანებს
სუყველაფერი ეშურებოდათ.
— სხეულმა დასცა, სული ცოცხალი
თუ კვლავ ბრძოლისთვის მიესწრაფება
ნუ თუ ამისი, მე აქ მოყვანა
მეფეო, ამით დამეძრახება?!

ჰადუტონი (დაფიქრების შემდეგ)

— სული ტანჯულო, სად მიიწევი?
მომიახლოდი, წამოდექ წინა!
ამიერიდან უკუნისამდე
ჩემს სამფლობელ გეენნებ ბინა,
აქ მოისვენებ მყუდრო დუმილში
არ აგაშფოთებს შური და მტრობა
დედა-მიწაე მოსისხლე მტრებმა
აქ განამტკიცეს ერთობა, ძმობა!

პარიზელი.

„ის მე მოვკალ“!..

(ცნობი გურიის ცხოვრებიდან)

— მართა, რა ქენი შე ქალო! ეახშამი არის ჯერე მზათ? აღარ ვარ კაკალი კაცი. გაყრუტი დღემდეღი ღვინა წელში; ერთი არ შემისვენებია; გამოსათვალებელი იყო იი ახური ყანა და გადავყევი კიდეც!..

შეილაპარაკა თავის პატარა, წნელით მოღობილ ჭოხში სამონმა და დაბალ სკამზე ჩამოჯდა.

— ამინეთში, ამინეთში იქნება. შენ აგერ ხელ-პირი დებანე, ამასობაში ბიჭიც შეა და ქე ვჭამთ ეახშამს.—უპასუხა თავის მეუღლემ, მართამ, რომელიც ცეცხლის პირას იჯდა და მწვანილს არჩევდა.

— რაიო? ბიჭი მოყოო? სა წეედა ქალო ბიჭი?— გაკვირვებით დაეკითხა სამონი.

— სა წაიდა და აგერ, პაველიამ გამუარა,—კრება არისო, მანაც ეიჩემა, აფერი მიეჩრსო და ქე წაყვა.

— ქალო, ხომ არ გადარეულხარ შენ? რავა შეიძლო იმან ახლა სადმე წასვლა? იგი არ იყო გუშინ სასიკეთლოთ რომ დაფავდა პირს?—ცოტა გულმოსული უთხრა სამონმა ცოლს.

— ახლა, ვითომ მე რომ მიმჯავრებდეს, როგორ დამჯერეა არ იცი? არ დამიჯერა და რა ვქნა?! იმხელა ყაძახს ხომ არ ჩავეფრინდებოდი ხუთი წლის ბაღანასავით, და დუუწყებდი მჯავრობას? წევედა, რა უყოთ მერე, გარეშ-გამორება კიდეც მუუხდება. შორ არ წასულა, ნუ გეშინია, აქანაი იქნებიან ვარლამაისს!.. ამ სიტყვებით მართამ ქოთანს, რომელიც ლობიოთი ცეცხლთან იდგა, თავი მოახადა და კოეზით რეცი დაუწყო.

— რა გითხრა, რა გითხრა, რომ ჯკუა არ გეკითხება არც შენ და არც შენ შვილს? სული ძველთათი უდგია პირში და აგი ცოცხალ-მკტარი მაინც კრებაზე მიდის. "მელიეი კვტებოდა და თავი საქათმისკენ მიქონდაო",—აგი არ არის?.. მარა ყაზილარს რაღა ჯკუა ვკითხო, რომ ამხელა დედაკაცი გადარეულა!.. მართა, თუ რამე დაემართა ამელამ იმას, შენ ვერ მეიცი აქანაი იცოდე!..—ცხარობდა კ'დევ სამონი.

მართამ ხმის ამოუღებლათ ჩაღუნა თმები, გადმოდგა ლობიო და დაუწყო შემზადება. სამონმა ამოიღო თავის ჩიბუხი, ჩაყარა შიგ დაფშვნილი თუთუნი და გაბმახა.

— პელაკია გოგო!—დაუძახა მართამ თავის პატარა ქალს, მოი გოგო აგერ მამაშენს ხელსაბანი წყალი მუუტანე!

პატარა ქალი, რომელიც ეზოში დადიოდა და ძუძუმწოვარა ბავშს ასეირნებდა, შემოვიდა სახლში, ბავშვი ტატზე დასვა და მამას წყალი მიუბერწინა. სამონმა დაიბანა ხელ-პირი და უკმაყოფილოთ გარეთ გამოვიდა, ის ჩამოჯდა კოპიტის ძირას საგანგებოთ გაკეთებულ გრძელა სკამზე და თავი ფიქრებს მისცა...

***

სამონი ძალზე ღარიბი გლეხი იყო. ორ-თვალი ოდა, რომელიც მას ედგა. რეაქციის შემოსვლის დროს დაუწვეს და ის პატარა ფაცხის ამარა დარჩა. მას შემდეგ საშუალება აღარ ქონია, რომ ახალი სახლი დაედგა. თითონ სამონი ასე 50 წლის კაცი იყო და ძალოკლებული ხნისდა. ოუტანელ შრომას თავისებური დღი დაეწერა მისთვის. მისი ცოლი, მართა, 40 წლის ქალი გახლდათ. ის მხნე და გამრჯე ადამიანი იყო. მათ ყავდათ სამი შვილი. უფროსი, პლატონ, 18 წლის ყმაწვილი იყო; მის უმცროსი პელაგია—10 წლის და ერთიც ძუძუმწოვარა ქალი.

პლატონს სამსონმა გაათავებინა სოფლის ორ კლასიანი სასწავლებელი და სულითა და გულით უნდოდა მისი სამოქალაქო სასწავლებელში მიცემა, მაგრამ ფულების უქონლობის გამო სისრულეში ვერაფ მოიყვანა თავის განზრახვა. მას შემდეგ პლატონი სამ წელიწადს ერთ მედუქნესთან იყო ნოქრათ, შემდეგ, ორ წელიწადს თბილისშიც დაჰყო ერთ-ერთ კანტორაში.

პლატონი,—რა რომ გაიგონა თავისუფლების პირველი სიტყვა, მას შემდეგ მთელის თავის არსებით მას ეშახურებოდა. ამის გამო ის ორხელ ციხეშიც იყო, ხოლო უკანასკნელათ კიდეც გადასახლეს ციც გუბერნიებში, მაგრამ ერთი თვის განმავლობაში უკანვე დაბრუნდა, რის შემდეგ ავათ გახდა, როგორც სამსონ ამბობდა, სიკვდილს ძლივს გადარჩა.

***

— არ ჩანა ხომ ქალო ბიჭი?—სახლში შესვლისთანავე იკითხა სამსონმა.

მართამ უარის ნიშნათ თავი გააქნია.

— ოი, შენ დაგწყევლის შენი გაჰჩენი! სანამდი უნდა ვიცადო ახლა, დედაკაცო, ამ მოღალულსა კაცმა?

— თუ არ იცთი და აგერაა აი ჯადი და ლობიე.., რას მიჯავრდება მე რომ არ ვიცი!..—ცოტა ხმა ამაღლებით სთქვა მართამ.

— ოო, ჰკუიანო, ჰკუიანო! ცივი საჭმელი კი არა თფილი სწყენს შენ შვილს და მოდი ახლა შენ და დახვედრე ცივ ჯადი! მორჩება აბა რას იზამს? ოი შენ მომწყდეს უბედურს, მიწა გახეთქილს.— ნიშნის მოგებით უპასუხა სამსონმა და უკმაყოფილების ნიშნათ განზე გაიფურთხა...

მათ კიი ხანს იცადეს, მაგრამ პლატონი მაინც არ სჩანდა. ამ გარემოებამ ყველანი ძალიან შეაწუხა. „ფეზზე ძვილათაი დგება და ამ ყურყუმა ბნელაში რა წამეყვანს მარტუას“! ფიქრობდა სამსონი. არა ნაკლებ სწუხდა მართა. „ვაი თუ გამიწყლეს ღმერთი და გაცივდეს, რაღა მეშველება მაშინ“! გაიელებდა ხოლმე გულში და ტანში საშინლათ გააჟრჟოლებდა თვით პატარა პელაგიაც ზრიათ გაღებდა ხოლმე ფაცხის კარს და გაიხედავდა, ხომ არ მოდის ჩემი საყვარელი ძმიეო.

მართამ დაამძინა ძუძუმწოვარა ბავშვი, დაბანაბინა ფეხი პატარა ქალსაც და ჩამოჯდა მინელებულ ცეცხლის პირას. მან მონახა რაღაც ძველები, უნდოდა კერვა დაეწყო, მაგრამ იქვე მიაგდო და ფიქრებს მისცა თავი.

— არეკე ქალო მაი მჭადი! დევიხეუსეფ და წვავალ ისევე იმ ბიჭთან, თვარა დემიტროვა საცხა გზაში...

მართას ხმა არ შეუბრუნებია, ისე არცა მჭადი, ამოარიგა ლობიო და მწვანილი და წეუდგენ ჭამას. ვახშამი მიდიოდა უსიცოცხლოთ. სამსონი სიჩქარით ილუკმებოდა. მან გაათავა კიდეც და წამოდგა ზეზე. მართამაც ხელათ დაანება თავი ვახშამს და წამოდგა.

სამსონმა ჩაიცვა სწრაფად ტანისამოსი, ჩოხა ამოიკალთავა, ხელში თავის დიდი ჯოხი დაიჭირა და ის იყო უნდა გასულიყო სახლიდან, რომ ჰიშკრიდან ვიღაცას ძახილი მოესმა და ძალიან იქით მიაშურა. სამსონი ხელათ გავარდა გარეთ და „ვინ ბრძანებიხო“ დაიძახა.

— სამსონ ნარ შინ? მოესმა პასუხი. სამსონმა თუმცა სიბნელეში ვერ გაარჩია ვინ ეძახდა, მაგრამ მაინც დაუძახა: „შინ გახლავარ, მობრძანდიო“. თუმცა, ისეთ დროს, როცა სხვაგან ეპირებოდა წასვლას, არაფრად ეპიტნავა სტუმრის მოსვლა.

უცნობი ჩქარა მოვიდა სახლის ახლოს და ჯრაქის სინათლეზე გამონდა ახალგაზრდა, 20—21 წლის კაცი, რომელსაც ოფლი წყალივით ჩამოსდიოდა და მეტის მეტი სიცხისაგან სიტყვის თქმას ვერ ახერხებდა.

— რა ამბავია, ბესარიონ? რავა გამსტრახარ კაცი! მობძანდი სახლში,—შეპატიჟა სამსონმა.

— რაღა დროის მობრძანდია, შე უბედურო!— ხეწვეშით დაიწყო ახალ-მოსულმა.— ვარლამაისს კრებას პოლიცა დაეცა თავზე და ყველაი დაიჭირეს... პლატონიც დაჭირულია!..

ამის გაგონება და მართას თავ-პირში ხელის წაშენა ერთი იყო. ის მოსთქვამდა, ჰკიოდა და ლაყებს იკაწრავდა, მას მიყვა პატარა ქალიც და ჯოჯოხეთური სცენა დატრიალდა: მათ მოთქმას და ვაი ვაგლახს ზედ დაერთო ხმაურობისგან გამოლეციებული ბავშვის ტირილი... სამსონს კი ერთი სიტყვაც არ ამოუღია; ის გაშრა, ენა დაება და სახლის კედელს მიეყრდნო.

— ტირილი ახლა არაფერს უშველის. თუ რამე შეგიძლიან. ეცადეთ, რომ გამოუშობიროთ. დილასვე დაფაცურდით. ამელამ მონახეთ, სახლში არიფერი გჭონდეთ „იმფერი“. მე ახლა სიმონკაისის მივალ, იგენის ბიჭია კიდეც დაჭირული.— სთქვა ახალ მოსულმა და საჩქაროთ წავიდა.

მართა სტიროდა შეუსვენებლივ; დილოდა სიხლის ერთი კუთხიდან მეორემდე და მოსთქვამდა მწარეთ.

— დედაკაცო! ჩეიწყვიტე ხმაი, თვარა მე გასტავი შენ რაფერ უნდა მოთქმა. შენ დალუპე და მიტლიკინებ აქანაი გულის მოსაკლავათ ენას?—შეუყვირა ბრაზმორეულმა სამსონმა.

მართამ გაკმინდა ხმა. მას გულზე დაესო ქმრის სიტყვები: „შენ დალუპეო“ და ამან მთლად აუთოო ცეცხლი. მას სტანჯავდა ორი გრძნობა: ერთი, რომ ავათყოფი შვილი დაეჭირეს და მეორე, რომ ამის მიზეზათ მას სთვლიდნენ. ეს ორი გრძნობა ბოკვიდა მის სულსა და გულს და ტანჯვას უორკეცებდა.

***

გავიდა ერთი თვე, რაც პლატონ დაიჭირეს. სამსონი ბევრს ეცადა, მაგრამ არ იქნა გამოშვება. მან მიართვა რამდენიმე საჩუქარი სხვა-და სხვა გაულენიან პირებს და სთხოვა დახმარება, მაგრამ არაფერმა უშველა. „შენი შვილი რუსეთიდან გამობარული რომ არ იყოს, ყორიფელი შეიძლებოდა, მაგრამ გამობარვა სახუმარო საქმე ხომ არ არისო“, ეუბნებოდნენ ხოლმე სამსონს.

პლატონი, იმ ღამესვე, რა ღამესაც დაიჭირეს, ხელმეორეთ გახდა ავათ და ქალაქის ციხეში ცხენით ჩაიყვანეს.

სამსონი, რასაკვირველია, ხშირათ დადიოდა ციხეში მის სანახავათ და ამბის საკითხავათ, მაგრამ ეს საქმეს არაფერს შველოდა...

რამდენიმე ხნის შემდეგ პლატონს გამოუცხადეს, რომ შენი საქმე სამხედრო სასამართლოს გადაეცა გასარჩევათო. ეს ამბავი პლატონმა საჩქაროთ აცნობა სამსონს. ამის შემდეგ ახლო ნათესავებმა და მეზობლებმა ურჩიეს მას, სთხოვე სასამართლოს პროკურორს, რომ თავმდებ ქვეშ გაათავისუფლონ შენი შვილიო. სამსონმაც დაუფუვებლივე მიართვა თხოვნა პროკურორს, მაგრამ მისგანაც უარი მიიღო.

სამსონს გადაუწყდა პლატონის, საქმის გარჩევამდე, განთავისუფლების იმედი. ამავე დროს პლატონი დღითი-დღე უარესათ ხდებოდა. ციხის პირობებმა საშინელი გავლენა მოახდინეს მასზე. ის ჩამოდნა სანთელივით და პირდან სისხლის ღებინებაც დაწყებინა. უკანასკნელათ, ექიმმა აღმოაჩინა, რომ მას გაჩენოდა მსწრაფლი ჭლექი (скоротечная чахотка).

უნდა გენახათ, რა ამბავი დატრიალდა სამსონის ოჯახში, როცა გაიგეს, რომ პლატონი ასეთი საშიშარი სნეით იყო ავათ. მართამ კინაღამ თავი მოიკლა.— დილიდან საღამომდე განუწყვეტლივ სტიროდა. თვით გულმავარი სამსონიც, რომელიც აქამდე ხან ამხვევებდა და ხან კი უწყრებოდა მართას და ტირილს სასტიკად უშლიდა, ეხლა ისე მოლბა, რომ თვით დაიწყო ტირილი. სამსონის ოჯახს არ მოსწრებია ასეთი უბედურება. მთელი დღის განმავლობაში საქმელი არაფის აგონდებოდა; სამსონმა აიყარა გული მუშაობაზე და მთელი დღე უქმათ დაყიალობდა ეზოში...

უკანასკნელათ, ის თითქმის ყოველ დღე დადიოდა ციხეში. მართაც ხშირათ დაყვებოდა, მაგრამ პლატონს იშვიათად ნახულობდენ, რადგან მას ალარ შეეძლო ციხის კარებთან მოსვლა. სამსონი უზიდავდა მას სხვა-და-სხვა საჭმეულს, მაგრამ ბოლოს პლატონის ამხანაგებმა შემოუთვალეს: „ნუღარ მოგაქვ საჭმელი. რადგან პლატონი მაინც ვერა სჭამსო“.

ცხადათ ჩანდა, რომ პლატონის დღეები დათვლილი იყო. სამსონმა განმეორებით სთხოვა პროკუროარს, თავმდებით სიკვდილის პირას მიმდგარი შვილი, მაგრამ ხელ-ახლა უარი მიიღო. ამის შემდეგ სამსონი და მართა მივიდნენ ციხის კარებთან, და სტიროდენ მანამ, სანამ ციხის ზედამხედველი არ გამოუღებოდა და არ გარეკავდა მათ...

***

მაისის ბრწყინვალე დღე იყო. დილა ბული მზე ამაყათ დაჰყურებდა მთელ სამყაროს. ცაზე არ მოჩანდა არც ერთი ნამეცარი ღრუბელი. ისინი, თითქო მზის ბრწყინვალებას შეუშინებიათო, სადღაც შორს, ჰორიზონტზე შემოხვეოდენ შავათ გამომყურე მთას და აქ ეპოვათ ბინა.

სოფელ ორღობის სასაფლაო ხალხით იყო გაჭედილი. შუაში, ღრმა სამარის პირათ იდგა პლატონის კუბო. მის თავთან დაჩოქილი იყო სამსონი და შავ საფლავს ჩასჩერებოდა გაშტერებული. სამარაო მართა კი მაგრად ჩაჰკონებოდა პლატონის კუბოს და თითქო ქანდაკებაო, უძრავათ იყო. კუბოს ახლო, მომღლო საფლავის ქვაზე შემდგარიყო შუახნის, დაბალი კაცი და გრძნობით აღსავე სიტყვას ამბობდა. ის უხსნიდა დამსწრეთ იმ მიზეზს, რომელმაც ბოლო მოუღო ახალგაზრდა პლატონს და უჩვენებდა გზას, რომლითაც თავიდან უნდა ავმორებიათ ასეთი უბედურობები.

— ამხანაგებო! სანამ თქვენ არ მოსპობთ მიზეზს, მანამ მუდამ იქნება შედეგი. ეს კარგათ უნდა იცოდეთ თქვენ. ამის უტყუარ საბუთს იძლევა პლატონი და მრავალი მისგვარი მსხვერპლები; ამის მაგალ...

— ამხანაგებო! პოლიცია მოდის!— დაიძახა ვიღაცამ. ხალხი შეინძრა, შეტორტმანდა.

— შეჩერდით, არ წახვიდეთ! პოლიციას რა საქმე აქვს ჩვენთან!—დაიძახა მოლაპარაკემ.

რამდენიმე წუთი, და ხალხს უკვე ალაყ ჩონდა შემორტყმული...

— დაშალენით!.. ჩქარა!.. დასჯიეცლა ურჩხმა.

— ჩვენ არ დავიშლებით, ჩვენ მკვდარს ვასაფლავებთ!—შესძახა ხალხმა.

— მაშ, კარგი! მათრახები!— გაისმა მკაცრი ბრძანება და მათრახების შხუილს ბანი მისცა ბაგშვებისა და ქალების სასოწარკვეთილმა მოთქმამ...

ხალხი დაინძრა, ის არ მოელოდა ამას. მას გზა აერია და გაიწია წინ...

— შეილო! შეილო! აქაც არ განებებენ შენ თავს! აქაც უნდათ წამართვან შენი თავი!.. შეილო, მე შენ არაფის დაგანებებ, ახლა ჩემი ხარ!.. მე ნება მაქვს შეილო!.. ნება მაქვს!..

მართა გაჰკიოდა რაც ძალი და ღონე ქონდა. მას მთლად დაეკარგა ფერი; დაგლეჯილი ლაყბები დაულურჯდა და ბაგე გაშეშდა, ხმა ჩაუხლჩა და საშინლათ ყლორტინობდა...

— შეილო! მკვდარი რადათ უნდიხარ, გენაცვალე!.. მაშ რა უნდოდათ აქ... შეილო!..

ამ სიტყვებით ის სწვავდა თავის ტანსაცმელს და გამწარებულმა მიგლიჯ-მოგლიჯა!..

მაგრამ ის უცებ გაშტერდა. ირგვლივ სამსონის და ორი მოხუცის გირდა აღარავინ სჩანდა... მას [illegible]თვალები აემღვრა, სახე გაუწითლდა, თმაში ხელი წაიცვო, ერთი კიდევ შეჰკივლა და კუბოს უკრძნობლათ ჩაეხეია. მოხუცი მივიდა, ხელი მოჰკიდა, ზეზე წამოაყენა... მართამ მიხედ-მოიხედა გარშემო. ერთი ხელით აიხედა, შემდეგ საფლავს დაშტერდა, რაღაც გაურკვეველათ ჩაილაპარაკა, შემდეგ კლავ კუბოს დაშტერდა, მაგრამ ჩქარა თავი მოიბრუნა და. სამსონს თვალი მიაპყრო და ბუნდოვანათ ჩაიბუტბუტა: „პლატონ მე მოვკალი!.. მე არ დაუშალე კრებაზე წასვლა“!.. ის ხელახლა მობრუნდა, კვლავ კუბოს მიაშტერა თვალი და წელათ ისტერიკულათ გაიცინა!..

***

მზე მიდიოდა. მისი სხივები მხოლოდ მომაღლო გორაკობს ელამუნებოდნენ და უსიცოცხლოთ აშუქებდნენ.

სასაფლაოზე პლატონის კუბო სამარეში ჩაეშოთ ჩვენ ნაცნობ ორ მოხუცს და მიწას მაგრათ ატკეპნიდნენ...

მართა კი ამ დროს ს. ორღობის ერთერთ ვიწრო ბილიკზე ორ კაცს შუაში დაეჭირა და ისე მიეყვანათ... მისი კივილი და მოთქმა გაისმოდა შორს, შორს... თვით ყრუ ტყეც კი ვერ ითვისებდა ამ შესაზარ ხმას, და უკანვე უბრუნებდა მართას გულის შემზარავ ბანათ.

სამსონიც, გარინდებული, ერთიანათ აბნეული, შორი-ახლო მიყვებოდა თავის მეუღლეს.

ი. მ.

თბილისი. 12 ნოემბერი 1908 წ.

ჰატარა ფელეტონი

რას მერჩი, ტურფავ!

(სასიმღერო)

რას მერჩი, ტურფავ ოცნების ღმერთო,
რად შემირყევ სულის სიმშვიდე,
მითხარ შენ ჩემთან რა გაქვს საერთო,—
რას ჩამაცივდი—გადამეკიდე?!

კვლავ, ვსურს ტყეედ გაყავდე დამისაკუთრო...
მიტომაც მიმღერ ქებათა-ქებას?—
ტურფავ! რადა გშურს ეს ცრუ საწუთრო,
მეც განვლო ტკბილად... მეც ვგრძნობდე შვებას?!.

რას მერჩი ჩემო... რა დაგიშავე...
რად ამიკვნესე საფლავის ვარდი?
რისთვის გამცვალე, შენ გენაცვალე,—
მე ხომ მიყვარდი... მე ხომ მიყვარდი?!.

ი. გრიშაშვილი.

მე და მუზა

(ვუძღვნი ი. გრიშაშვილს)

— მუზავ, რას გადამეკიდე,
მალის მალ მომევლინები,
სათხუზად ნაირ ჰანგების
სულ შიგან ჩამებუტები...
დღიურ ცხოვრების ტალახში
ჩაეიფალ, ღამის ვიხვრჩები,
მუზავ, რას გადამეკიდე,
რად აღარ გამებუტები?!

განქრა დრო, ნაზსა ყვავილებს
ველზე მარად რო ვკრეფავდი,
სულის და გულის საოხად
დამშვრალთ გზასა ვკაფავდი:
ცის ნამი, ვარსკვლავთ ქათქათი,
გაზაფხულისა სუნნელი,
უმანკო გრძნობა, დიდება,
ირგვლივ სიცოხლის შფრქეველი,—
განქრა, წარვიდა ყოველი,
ლაფში ყელამდე ვიხვრჩები,—
მუზავ, რას გადამეკიდე,
რატომ არ გამებუტები?!

აქ სიღარიბე მამწარებს.—
გამიწყრა ღმერთი ფულისა,
ეს უკვდავება და წყარო
ანგარი სიყვარულისა:
იქ მეგობარი გამიდგა,
ვალი რომ ვიღარ მთეცი,
აქ შურიანი მიწოდეს,
მზაკვრები რომ გავეცი:
იქ ამიკვანყდა სოფელი,
მისი ბოროტი რო დავგმე,
მჩაგვრელ-მძარცველთა ოინებს,
ვუწოდე ძნელი რამ საქმე...
ცხოვრება გადმიტრიალდა,
ლაფში ყელამდე ვიხვრჩები
მუზავ, რას გადამეკიდე,
რატომ არ გამებუტები?!

— ვერა, ვერ მოვშლი, ყარიბო,
მე შენთან ხლება-ფრენასა,
და ვერცა მოვშლი ქამისად
გრძნობით შენს აღმაფრენასა,—
სიმწარეს ნახავ და მასთან
ელოდე შვება-ლხენასა?..
სპეტაკსა სულსა არიდეს
სევდა ვერ დაჩიანებს,
რა გინდ ლაფშიაც ჩაიფლას,
იგი მას გააფხიანებს,
ცხოვრებას გააცნობებს და
ნეტარ აზრთ გაუშხიანებს!..
ვისაც სიცოცხლით სიმწარე
არ განუცდია თავზედა,
მომმისია ჭირს და ვარამში
არ ჩახედულა ძალზედა,
მას რა ნება აქვს, იფიქროს
უკეთეს მომავალზედა?!
ყარიბო, მიჰკე შენს გრძნობებს,
გული ნუ გისევდიანებს,
ტანჯვა—ცხოვრების დუხჭირი,
ენა-ყურს გაგიფხიანებს
და მომძეთ სასიკეთოთა
ტკბილ ჰანგებს გაგიხმიანებს!..

იზიძე

ე ძ ს პ რ ო მ ტ ი.

(ვუძღვნი ჩემს ელოს)

...განა შენ ისე მომაჯადოვე
განა შენ ისე მომიკალ გული,
რომ მე შენს გარდა სხვა შევიყვარო,
რომ სხვის შევიძლო, მე სიყვარული?!

ტიმოთეს ლელვ.

***

შვების და ბედის გერს მოძულებულს,
შაჲს ზრახვებს მიწლის ცხოვრება ბნელი,
მიწამავს გრძნობას, გულს ლახვარს ასობს,
ჰქრება იმედი უკანასკნელი,
მაგრამ ჩანგისა მკვნესარე სიმებს,
მწარედ აყღერებს მორთოლვარე ხელი;
და აზვირთებულ გრძნობის დუღილის
მარად მღერაა საკურნებელი.

კ. ფშაველა.

ა ლ ბ ო მ ი.

როდესაც ვხედავ ქართველის ქალის
ალბომს ლექსებით აჭრელებულსა,
როს იმათ შორის ვერა ვპოულობ
ერთ ქართულ სიტყვას ერთ ლექსს ქართულსა,—
მაშინ მე რადაცა სევდა შემიპყრობს.
გულს მოეცდება მწარე ნაღველი...
ეჰ!.. საყვარელო ჩემო სამშობლო,
რად უნდა გაჰქრეს შენი სახელი?!.

კ. ჭიჭინაძე.

გ ა მ ო ც ა ნ ე ბ ი.

1

ერთ ქალს ვიცნობ...სულ ხითხითებს...
(თუმც ინახავს თავსა წმინდათ),
იცის ჩუში მაუნკლობა
გაგირიგებთ ვინც, რომ გინდათ.
სადაც თეატრ—ვეჩრებია
უეჭველად იქა გდია.—
ერთი სიტყვით დიდ-პატარა
ყველა ფეხებზე ჰკიდია!..

2

ყველას „ფეხს ფხანს“ და უ"უშებს
სულ ყოველგვარ წყლულ-იარებს
და სახალხო სცენას—თეატრს
თვის დამპალ ნიკს უზიარებს!..
ყველას ბაღში დაყი.ლობს
ხან ჰკრეფს ეკალს და ხან ვარდებს,—
მაგრამ ვნახოთ ეს ეერანა,
როდემდისინ ინავარდებს!..

3

სახით ქერა... აულაყულა...
აწოწილი ახმახია,
პასუხს ჰკადრებ... შეგაგინებს,
მეტის მეტი ტრაბახია,
ყველგან ცხვირს ჰყოფს, ნაგავს ქექავს
ვით ღრუტუნა, ვით ტახია,—
მაგრამ მალე მოშწიფდება...
არა უშავს... ჯერ მკვახია!..

ვრი—გრი.

თეატრი და ხელოვნება

ჭუთაისი. ქუთაისის ქართული თეატრის ბედი წალმა დატრიალდა მას შემდეგ, რაც მას სათავეში ჩაუდგა ადგილობრივი დრამატიული საზოგადოების გამგეობა, რომელმაც ყოველი ღონე იხმარა, რომ თეატრი მკვიდრს ნიადაგზე დაეყენებინა. ჯერ იყო და იჯარით აიღო მან ქალაქის თეატრი და ამით კვირა-უქმე დღეებში ქართული წარმოდგენების მართვა უზრუნველჰყო; წინად კი თითქმის ნახევარ-კვირა-უქმე დღეებში თეატრი უცხოელებს ეთმობოდათ წარმოდგენების, კონცერტებისა და ხანდისხან ჭიდაობის გასამართავადაც კი. იჯარით აღებული თეატრი შესამჩნევად შეკეთდა: გაკეთდა ამფითეატრი, სპარიფარეშო ოთახები, (ლაკე ქალებისა და ეკეებისათვის), სათეატრო ფოიე და სხ., და ამგვარად თეატრში მოსიარულე საზოგადოებას შეძლება მიეცა, რომ თავისუფლად იგრძნოს თავი ანტარქტიდის დროს. ამას მოჰყვა საკუთარი დრამატიული დასის შედგენა, რომელშიც მოწვეულნი არიან ჩვენი საუკეთესო მსახიობნი, ქალები და კაცები. მსახიობთ დანიშნული აქვთ განსაზღვრული, საკმაოდ მოზრდილი ჯამაგირები და ამგვარად ისინი ჩვეულებრივ სიცივისა და შიშილისაგან მაინც უზრუნველყოფილი არიან. ასეთ მდგომარეობაში კი, მოგეხსენებათ, მათი შრომაც უფრო ნაყოფიერი იქნება. შემდეგ გამგეობამ შესაჩნევად შეამცირა თეატრის ბილეთების ჩვეულებრივი ფასები და მით გაუადვილა საზოგადოებას თეატრში სიარული. დასასრულ მან შეასწორა სახალხო წარმოდგენის მართვა და ამით შეძლება მისცა ღარიბ ხალხს იაროს ამ გონების განმავითარებელსა და ზნეობის განმასპეტაკებელს ეროვნულ ტაძარში. ამას დაუმატეთ ისიც, რომ გამგეობამ შეიძინა ახალი დეკორაციები, ტანისამოსები, სცენის სხვა-და-სხვა მოწყობილობა და სხ. ერთი სიტყვით, გამგეობამ თავის მხრით ჰქმნა ყველაფერი, რის ქმნაც კი შეიძლებოდა ქუთაისის თეატრში, რომ ქართული წარმოდგენების საქმე კარგად მოეწყო.

მსახიობებიც მეტად გულმოდგინედ ეკიდებიან საქმეს, ყოველ დღე, ორი თუ არა, თითო რეპეტიცია მაინც აქვთ. გული სიამოვნებით გეცხადება, როდესაც ხედავთ, დილას 9 საათზე მსახიობები თეატრისაკენ მიეშურებიან სარეპეტიციოდ და ნაშუადღევის 2 საათმდის განუწყვეტლივ მუშაობენ. მაგრამ მუშაობენ ისე კი არა, როგორც სხვა-და-სხვა ბიუროკრატიულ დაწესებულებებში, სადაც ყველაფერი ფლიდობასა და თვალთ-მაქცობაზეა დამყარებული; არა. ისინი მუშაობენ გულით- ხალისით, ემსახურებიან ხელოვნებას და არა ხელობას. ხელმძღვანელიც ჩინებული შეხვედათ: ბ-ნმა ვ. გუნიამ დიდი ფხა და უნარი გამოიჩინა რეჟისორობაში.

მსახიობთ ამგვარმა მუშაობამ შესაფერი ნაყოფიც გამოიღო: ახლა წინანდელად ველარ ნახავდ, რომ მსახიობებმა როლები არ იცოდნენ, რომ ყველა თავ-თავის ადგილზე არ იყოს; არც ერთის, აქამდის გამმართული წარმოდგენის შესახებ არ შეიძლება სთქვას კაცმა: „კუდათ“ ან სუსტად ჩაიარაო“, „ანსამბლი არ იყოო“ და სხვა ამგვარები.

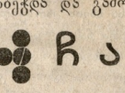
ყველა ამას საუსურველი შედეგიც მოჰყვა. 20 სეკტემბერს გაიხსნა სეზონი. მას შემდეგ ყოველ კვირაში 2—3 წარმოდგენა იმართება, რომელსაც დიდძალი საზოგადოება ესწრება. ზოგიერთი პიესა ორ-ორჯერ იყო დადგმული, მაგრამ ორივეჯერ იმდენი საზოგადოება დაესწრო, რომ თეატრში ტევა აღარ იყო. ამ ჟამად წარმოდგენებზე ისეთ პირთაც ხედავთ, რომელთაც, წინად, თეატრში ქუდი რომ შეგეგდოთ, მის გამოსატანადაც კი ვერ შეიტყუილებდით, ქართულ წარმოდგენებზე სიარული საზოგადოებისთვის თითქოს მოთხოვნილებად გადაიქცა. ვერ ნახავთ იქ მხოლოდ „უმაღლეს“ ინტელიგენციასა და არისტოკრატიას, რომელნიც კლუბებსა და სასტუმრო-რესტორანებში ათენ-ალამებენ მწვანე მაუდის, ან ბახუსის სამსხეფბლოს გარშემო და რომელთაც სასიცხოდაც კი მიაჩნიათ ქართულ წარმოდგენებზე სიარული, რადგან „ქართული წარმოდგენები ვერ აკმაყოფილებს მათს გონებრიცსა და სულიერ მოთხოვნილებებს“.

რა გაეწყობა! „დაგვაკლდეს მათი მაღალი ბანი“. ოღონდ იმათ კი იარონ თეატრში, ვისაც ეროვნული გრძნობა უღვივის გულში, ვისაც ეროვნული კეთილდღეობა ასულდგმულებს, და გადაგვარების გზაზე დამდგარი ღამურები წყალსაც კი წაუღია.

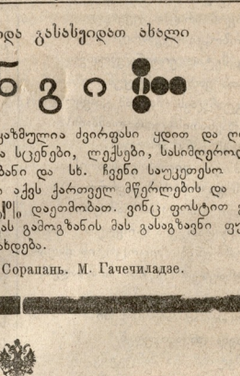
იხარა.

რედაქტორ-გამომცემელი
კ. ხერხეულიძე

განცხადებანი

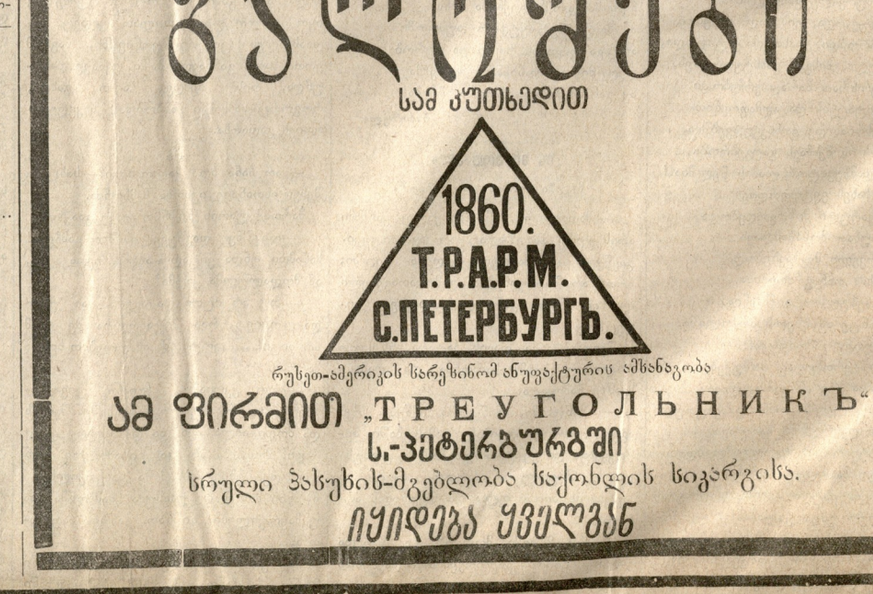


Кавказскій натуральный
КонЬякЪ
Д.З. СараджевЪ
О.С. тифлисЪ № 25
(Очень. Старый.)



დაიბეჭდა და გაჰყიდება გასასყიდად ახალი

ჩანგი

წიგნი დიდი ზომისაა (500 გვერდი). დაკაზმულია ძვირფასი ყდით და ღირს მხოლოდ 1 მ. 35 კ. წიგნში მოთავსებულია სცენები, ლექსები, სასიმღეროდ საოხუნჯო კუპლეტები, დრამატიული თხზულებანი და სხ. ჩვენი საუკეთესო ძველ და ახალგაზდა მწერლებისა. წიგნს ჩართული აქვს ქართველ მწერლების და მსახიობების 60 სურათი. წიგნით მოვაჭრეებს %|% დაეთმობათ. ვინც ფოსტით გამოიწერს და 1 მან. 35 კაპ. ფულათ ან მარკას გამოგზავნის მას გასაგზავნი ფული აღარ გადახდება.

ადრესი: Тифлисъ. т-во Сорапань. М. Гачечиладзе.